

# Lodzer Tageblatt

Abonnementsspreis für Loda:

Jährlich 8 Nbl., halbj. 4 Nbl., viertelj. 2 Nbl. pränumerando.

Für Auswärtige mit Postversendung:

Jährlich 9 Nbl. 30 Kop., halbjährlich 4 Nbl. 70 Kop., vierteljährlich 2 Nbl. 35 Kop. pränumerando.

Preis eines Exemplars 5 Kop.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:

Dzielnas (Bahn) Straße Nr. 13.

Manuskripte werden nicht zurückgeschickt.

Rebations-Sprechstunde von 9—12 Uhr Vormittags.

Insertionsgebühr:

Für die Petitionen oder deren Raum 5 Kop., für Reklamen 15 Kop.

Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge Haasestein &amp; Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i. P. oder deren Filialen.

In Warschau: Rajohnan &amp; Frendler, Senatorstr. 18.

## Inland.

## St. Petersburg.

Se. Majestät der Kaiser hat auf Antrag des Ministers der Verkehrsanstalten geruht, einer größeren Anzahl von Eisenbahnbeamten, die früher ausländische Untertanen gewesen waren, darauf in den russischen Untertanenverband eingetreten sind und sich durch treue Pflichterfüllung auszeichnen, den erblichen resp. persönlichen Ehrenbürgertitel zu verleihen. — Zu erblichen Ehrenbürgern wurden ernannt: der Kontrolleur der Moskau-Breslauer Bahn, P. Bernier, und der Buchhalter der Kontrolle, K. Stefan; der Kontrolleur der Südbahnen, G. Bruno; die Stationschefsgehilfen P. Iwanow, R. Wittner, und der Buchhaltergehilfe Ogamandski. — Zu persönlichen Ehrenbürgern wurden folgende Beamte an verschiedenen Bahnen ernannt: G. Sause, Z. Miecherzhinski, A. Gerken, J. Vaar, A. und R. Waage, A. Moser, F. Baruschon-Barossewitsch, W. Gottlieb, L. Bruno, W. Ganisch, R. Jonas, R. Schneider, A. Hillmann, R. Ringland, L. Swoboda, A. Wolf, F. Piette, R. Minde und H. Leylor.

(Afb. Btg.)

Zur letzten finanziellen Maßregel — der neuen Inneren Prämienanleihe von 80 Millionen, nominell, bemerkte das "Journal de St. Petersburg":

"Was vor allem bei dieser neuen finanziellen Maßregel in die Augen fällt, ist der Umstand, daß diese Anleihe von 80 Millionen, die 172 Millionen ergeben muß, Dank den Prämien und Gewinnen, die mit denselben verbunden sind — einen hervorragend friedlichen Charakter trägt. Dieselbe hat weder Rüstungen im Auge noch Ver-

stärkungen des Truppen-Effektus; sie ist nicht einmal dazu bestimmt, die Mittel des Schatzes zu vermehren, denen sie nur indirekt zu Gute kommt, indem das Sein der Grundbesitzer gebessert wird. Der einzige Zweck dieser Anleihe ist in der That die Erleichterung der Aufgabe der Reichs-Adels-Agrarbank, die vor vier Jahren gegründet wurde; diese Anleihe ermöglicht es den alten Grundbesitzern, ihr Land sich zu wahren, dasselbe besser zu kultivieren, dasselbe produktiver zu machen und endlich sich aller Schulden zu entlasten. Die gegenwärtige Emission knüpft an eine ganze Serie von ökonomischen Thatsachen von glücklichem Charakter, die den Herbst dieses Jahres charakterisiren. Erst vor 14 Tagen konfidierten wir auf Grund des Rechenschaftsberichts des Reichskontroleurs, daß das Rechenschaftsjahr 1888 mit einem Überschuss von mehr als 34 Millionen abschloß; erst vor einigen Tagen sah man, daß von diesem Überschuss — 14 Millionen zur Amortisierung der Schuld verwandt wurden, die der Staat der Reichsbank gegenüber eingegangen war, in Folge der Emissionen in den Kriegsjahren 1877—78.

Vor Allem gab es zwei vorzügliche Ereignisse . . . ferner eine eminent friedliche Politik, an der vielleicht Manche zweifeln werden, die aber nichtsdestoweniger eine der Hauptursachen unseres politischen Aufschwungs war und hoffentlich auch sein wird. Schließlich muß man unserer Finanzleitung gerecht werden, der Niemand gewisse Geschicklichkeit und Scharfsicht wied absprechen wollen.

Helsingfors. Seit fünf Jahren besteht hier eine Stadtmision, die sich zum Zweck gezeigt hat, Arme und Kranken in ihren Häusern aufzusuchen und ihnen, wo es nötig ist, sowohl materielle als auch geistliche Hilfe und Unterstützung angeudehen zu lassen. Um

Misbräuche in der Ausübung dieser Unterstüzung zu vermeiden, hat die Mission sich immer bemüht, eine möglichst genaue Kenntnis über die Verhältnisse, in welchen die zu Unterstützenden leben, zu gewinnen; dadurch ist es ihr möglich geworden, in jedem Falle die entsprechenden Maßregeln ergreifen zu können. Dieser ihrer philantropischen Arbeit, — schreibt die Zeitung „Hauswelt“ — leidenden Mitmenschen leibliche Hilfe zu geben, will die Mission durch die Bekündigung von Gotteswort und durch Ertheilung von Unterricht in der christlichen Lehre einen noch größeren Erfolg verleihen, da man hofft, auf diese Weise am besten unter dem Proletariat wirken zu können. In dem Missionshaus ist regelmäßig zwei Mal wöchentlich eine Andachtshunde gehalten worden; an ein paar anderen Stellen in der Stadt jeden Sonntag. In nicht weniger als 32 Sonntagschulen ist von 31 Lehrerinnen 600 Kindern Unterricht ertheilt worden. Der praktisch-materielle Theil der Arbeit der Stadtmision bestand im Jahre 1888 in 1) einem Heim für obdachlose Junglinge, welches Dank dem billigen Preise von 4 Mark per Monat immer befehlt gewesen ist; 2) mehreren Nähervereinen, die in Familien in der Stadt arbeiten, wodurch junge, mittellose Mädchen Gelegenheit finden, Nährarbeit zu lernen; 3) einer Kleinkinderbewahranstalt, wo im letzten Jahre etwa 3000 Kinder über den Tag gepflegt wurden. Das Programm dieser Anstalt ist es nämlich, daß Arbeiterfrauen, während sie auf Arbeit ausgegangen sind, hier ihre Kinder für einen Preis von 25 Penni unterbringen können. Die Kleinen erhalten in der Anstalt sowohl körperliche Versorgung als auch Unterricht; 4) einer Kochanstalt, in welcher für den billigen Preis von 5 bis 25 Penni per Portion den Arbeitern Speisen zum Abholen oder zum Essen an Ort und Stelle darge-

boten werden; hier ist auch eine Menge von Portionen gratis vertheilt worden. Viele Arme bekommen sogar Geldunterstützung. Endlich mag erwähnt werden, daß die Stadtmision unter Redaktion eines Stadtpredigers eine in den beiden Landessprachen erscheinende religiöse Zeitschrift herausgibt, die jetzt in einer Auflage von nicht weniger als 2000 Exemplaren erscheint. (Rev. Beob.)

## Ausländische Nachrichten.

Das militärische Wiener Wochenblatt "Reichswehr" beschäftigt sich in seiner letzten Nummer mit dem Rücktritt des Erzherzogs Johann Salvator und bringt verschiedene Bände zur Beurtheilung dieser eigenartigen Persönlichkeit bei. Schon in seiner Jugend zeigten sich nach diesem Blatte die beiden hervorstechendsten Eigenschaften des Prinzen, der helle Verstand von erstaunlicher Fassungskraft und eine starke Beobachtungsgabe, die stets ein äzendes Urtheil im Gefolge hat. Diese beiden Eigenschaften führten dazu, daß er als junger Offizier in Lemberg so häufig mit den Sätzen jeglicher militärischen Disziplin in Widerspruch geriet, daß der kommandirende General Graf Neipperg zu den entschiedensten Mitteln greifen mußte. Eine geistreiche, aber weit über das Ziel schlechende Flugschrift über die Misstände in der Artillerie trug dem Major Erzherzog Johann die strafweise Versehung zur Infanterie ein, aber weder sie noch sein späterer Vortrag „Drill oder Erziehung“, in welchem gleichfalls der außerordentliche Geist, aber auch die Auflehnung gegen jede Disziplin befürchtet regt zu Tage trat, hinderten das militärische Fortkommen des Prinzen. Im Gegenteil, als den Erzherzog die Befreiung

(Nachdruck verboten.)

## Peter Polz's Vermächtniß.

Roman

von

R. Litten.

(31. Fortsetzung).

Die Frau Doktorin hob warnend den Zeigefinger. „Wenn Sie nur auch nach Monaten ebenso sprechen könnten, Kind!“ „Das hoffe ich zuverlässig“, sagte Eva und läugte dann mit funnendem Ernst hinzu: „Wie sollte es auch anders sein? Wie sollte das, was man so herzig gern thut, schwer fallen und ermüden! Ich denke, das müßte im Gegentheil jedem gut thun, jedem so Körper und Geist erfrischen, wie es bei mir der Fall ist. Noch nie im Leben habe ich mich zufriedener gefühlt, als gerade jetzt.“

Die alte Dame ergriff des jungen Mädchens Hand und streichelte sie liebkosend. „Das Bekennnis macht Ihre Herzen freier! Sie haben Kopf und Herz auf dem rechten Flecke, kleine Eva, und das wird jetzt Niemand besser zu würdigen wissen, wie Ihre Tante, der sie ein rechter Schatz, ein wahrer Segen in dieser Unglückszeit geworden sind.“

Eva errötheite bis unter die Löckchen, welche die reine, weiße Stirn beschatteten. „Rechnen Sie mir mein Thun nicht so hoch an, verehrte Frau Doktor,“ bat sie elsig. „Es ist ja nichts Großes dabei, jeder an meiner Stelle hätte so gehandelt. Und

dann,“ schnitt sie hastig eine Entgegnung ab, „lassen Sie es mich Ihnen nur geschehen, daß ich durchaus nicht so gut bin, wie Sie meinen, daß eine durchaus nicht edle Eigenschaft, ein hässlicher Egoismus, seinen Theil an der Freude hat, mit der ich jetzt schaffe.“

„Egoismus? ich verstehe Sie nicht, Kind!“

Eva lächelte. „Sie sind erstaunt, und Ihr Herr Sohn macht ganz böse Augen, aber es ist wirklich so! Sehen Sie, es hat mich früher oft getröst und mich unzufrieden mit mir selbst gemacht, daß ich gegen Tante Hermine so gar keine Dankbarkeit empfinde, es für nichts Großes halten könnte, daß sie mich arme Weise einst aufnahm und mir eine Heimath in ihrem Hause gab. Ich trug das Gefühl wie eine Last mit mir herum, wie das Bewußtsein einer Schuld, die man voraussichtlich nie bezahlen kann und die darum doppelt drückt. Nun aber

hat ein freilich trauriges Geschick mir doch gegen alles Erwarten die Möglichkeit gegeben, meine Schuld heinzuzahlen. Sollte ich diese Gelegenheit nicht freudig ergreifen? Mußte ich nicht glücklich sein, endlich einmal die Gebende sein zu können und nicht mehr die Empfangende?“ Sie atmete hoch auf, während ein liebliches Lächeln den Ernst von ihrem Gesicht schenkte. „Und nicht wahr, liebe Frau Doktor, nun machen Sie nicht mehr so viel Rühmens von mir und meinem Thun? Sie sehen, ich verdiene es nicht!“

Werner hatte keinen Blick von dem schönen, geistvollen Gesicht der Sprechenden gewandt, jetzt sagte er: „Vergebene Mühe Fräulein, Ihr Verdienst läßt sich nun einmal nicht herabsehen! Und

Der Eintritt des Dienstmädchen unterbrach ihn. Karoline, das alte Halbdame des Hauses, die Frau Dr. Lorenz aus der früheren Heimath hierher gefolgt war, trug eine wie Gold blitzende Cheemajchine in den rothen Händen und setzte sie auf den Tisch. Ihre Herrin nickte ihr anerkennend zu.

Das hast Du gut gemacht, Karoline, ich wollte eben daran erinnern.

Das alte Mädchen blieb fast beleidigt zu ihrer Herrin hinüber. „Was Frau Doktor auch denken! Weiß ich doch, daß Fräulein Eva aus der kalten Winterlust kommt und ein Läppchen Thee nicht verschmähen wird.“ Dabei warf sie Eva, die ihr eklavierter Liebling war, einen zärtlichen Blick zu, den diese mit einem freundlichen Nicken erwiderte.

Werner hatte es bemerkt und lachte. „Ich sollte eigentlich eifersüchtig sein, Fräulein Eva! Sie haben an unserer Karoline eine vollständige Erbauerung gemacht und mich aus Ihrem Herzen verdrängt, in dem ich einen festen Platz zu haben glaube.“

„Eifersüchtig braucht der junge Herr nicht zu sein,“ sagte Karoline. „Eine alte Person wie ich wird doch wohl in Ihrem Herzen für zwei Raum haben. Oder glauben Sie, sich darin nicht mit dem Fräulein vertragen zu können?“

Dabei sah sie so listig von einem zum andern und zupfte dann wieder, ob ihrer Dreistigkeit verlegen, so kräftig an der weißen Schürze, daß Eva trotz einer gewissen Verfangenheit herzlich in das Lachen des Doktors einstimmte.

„Ja, nun lachen Sie mich aus, na nichts für ungut Fräulein Eva!“ sagte die alte Hausgenossin und machte kehrt und ih-

Herrin folgte ihr, um etwas Gebäck und Sonstiges zum Thee herbeizuholen.

„Nun, Fräulein Eva,“ sagte Werner, „wollen Sie sich meine Nachbarschaft im Herzen unserer alten Küchenfeind gefallen lassen? Ich denke —“

Er sah, wie das junge Mädchen in leichter Verfassung die dunklen Wimpern senkte und brach ab. „Wie ist es, Fräulein Eva, halten Sie noch immer fest an Ihrem Plan, wollen Sie wirklich nach der Testamentsvollstreckung den Wanderstab ergreifen, um in das Konservatorium zu gehen?“

Er fragte mit scheinbarem Ernst und doch klang es wie glückliche Neckerei hindurch. „Gewiß Herr Doktor! es ändert sich ja nichts für mich! Im Mai geht es fort; ich lerne dann noch wichtig, um übers Jahr —“

„Als Klänslerin heimzukehren“ vollendete Werner.

Sie ging auf seinen munteren Ton ein. „Vielleicht Herr Doktor. Mein erstes Konzert findet dann natürlich hier statt. Sie kommen doch auch zu demselben und werden mir wichtig Besuch klatschen?“

Werner zog mit komischer Verzweiflung die Schultern in die Höhe. „O weh, zum Claqueur wollen Sie mich machen? da ist es ja ein wahrer Trost, daß ein Jahr lang ist und vieles sich bis dahin ändern kann. O, übers Jahr kann ganz etwas anders sein, wie solch ein gefürchtetes Konzert.“

„Zum Beispiel?“ lächelte Eva.

Werner war rasch aufgesprungen und nahm seine Geige, die an der Wand hing. Leise strich er darüber hing und sang halblaut: „Übers Jahr, übers Jahr, wenn

zum Korpskommandanten traf, da lehnte der Erzherzog ab, da, wie er sagte, er sich für diesen Posten nicht für befähigt halte. Dieses Vorgehen ähnelte einem früheren. Nach dem bosnischen Feldzuge sollte dem Erzherzog für seine glänzende Waffenhat bei Saice der höchste militärische Orden, der Marien-Theresien-Orden, verliehen werden, und man legte ihm nahe, wie es die Statuten des Ordens vorschreiben, um denselben einzutragen. Auch das lehnte der Prinz ab. Erzherzog Johann, heißt es, habe seinen ablehnenden Entschluss in einem Schreiben begründet, welches ein Meisterstück geistvoller Bescheidenheit und strenger Selbstkritik gewesen und als eines der denkwürdigsten Schriftstücke im Archiv des Grauen Hauses aufbewahrt werden möge. Aber eins lasse diese geistreiche Ablehnung vermissen: die soldatische Würdigung der ihm zugeschriebenen hohen Auszeichnung. Das genannte Blatt schließt seine Betrachtungen folgendermaßen: Wenn man nach die ursächliche Begründung des tiefbedauerlichen Entschlusses des Erzherzogs finden will, so wird man denselben nicht in äußeren Umständen, sondern in dem inneren Widerspruch suchen müssen, der zwischen einem stark impulsiven Geiste und den feststehenden Schranken eines Vertrags der Enthaltung liegt. Dieser Schilderung des Charakters ist noch hinzuzufügen, daß der Erzherzog auch ein entschlossener Gegner des Dreibundes war, von dem er behauptete, daß er Österreich zu eng einschneide. Er hatte sich in Biwil zu den diesjährigen Manövern in Böhmen begeben und dort mit den fremden Militärratschefs Unterhaltungen angeknüpft, in denen er seinen Ansichten sehr freimütig Ausdruck gegeben haben soll. Als der Kaiser dies erfuhr, rügte er das Verhalten des Erzherzogs sehr scharf und bedeutete ihm, er solle seine Meinungen in Zukunft für sich behalten. Darauf trat der Bruch ein.

— In französischen Regierungskreisen herrscht gegen England große Verstimming, die sich durch die Annäherung Englands an den Dreibund genügend erklärt. Um ihr Lust zu machen, hat man sich an alte Händel gehalten und u. A. den französischen Generalkonsul in Kairo angewiesen, sich beim Empfang des dorthin reisenden Prinzen von Wales nicht zu beteiligen. Allerdings hat Frankreich noch immer einen Stroll gegen England, weil es Ägypten unter seine Verwaltung genommen hat, ohne Frankreich dabei zu beteiligen. Aber bekanntlich hat Gambetta, als er am Ruder war und zur Mithilfe gegen dem Feldzuge gegen Arabi Pascha aufgefordert wurde, diese Zumuthung sehr unvorsichtig abgelehnt. Seitdem herrscht zwischen beiden Staaten eine starke Erkaltung, die sich jetzt wieder in so stark zur Schau getragener Weise gezeigt hat. Das „Journal des Débats“ bringt zu dem Fernbleiben des französischen Generalkonsuls eine Erläuterung, indem es auf die Verpflichtung Englands zur Räumung Ägyptens zurückkommt und sagt, die ägyptische Frage sei nicht aus den Augen gelassen, sie werde wieder aufgenommen werden. Die Frage werde, bis sie eine

Lösung gefunden, vielleicht zu keinen ernsten Streitungen führen, aber nach wie vor dazu beitragen, einen Zustand des Unbehagens zwischen England und andern Mächten fortbestehen zu lassen. Die Reise des Prinzen von Wales nach Kairo sei eine mindestens überflüssige Kundgebung gewesen.

— Prinz Ferdinand von Coburg ist in Sofia eingetroffen und hat sofort die Sobranje, die Nationalversammlung, persönlich eröffnet. Nach dem uns vorliegenden Auszug athmet der Ton der Thronrede, mit welcher der Prinz die Versammlung begrüßte, viel Sicherheits- und Souveränitätsgefühl. In derselben giebt der Prinz zunächst seiner Befriedigung darüber Ausdruck, daß dies der erste Alt seiner juveränen Machtvollkommenheit seit seiner Rückkehr von einer kurzen Reise in das Ausland sei, welche die Befestigung der durch ihn repräsentirten Grundätze in Bulgarien glänzend dargethan habe. Die Thronrede heißt sodann die Volksvertreter willkommen und weist auf die besondere Bedeutung der Eröffnung dieser Session hin, welche in dem Umstande liege, daß zum ersten Mal seit Bestand des Fürstenthums dieselbe Nationalversammlung zu einer dritten Session zusammenentrete. Dies sei ein unbestreitbarer Beweis der herrschenden Ordnung und der Zufriedenheit Bulgariens. Die allseitigen Fortschritte des Landes seit der Thronbesteigung des Prinzen Ferdinand seien offenbar, so daß die bulgarische Nation sich die Sympathien der zivilisierten Welt erworben habe. Die Deputirten und das gesammte bulgarische Volk hätten freudig die Wohlsprüche vernommen, welche dem Lande seitens eines überaus weisen und manhaftesten Monarchen (bekanntlich ist damit der Kaiser von Österreich gemeint) sowie seitens der Mehrheit der Staatsmänner Europas zu Theil geworden seien. Diese Anerkennung werde zum Triumphe der gerechten Sache Bulgariens mächtig beitragen. Die Thronrede hebt ferner mit Befriedigung hervor, daß Bulgarien mit den ihm benachbarten Nationen sowie mit nahezu allen andern Staaten in den besten Beziehungen stehe und spricht die Überzeugung aus, daß diese Beziehungen sich in Zukunft noch weiter festigen würden. Es wird sodann auf die stetige Entwicklung des bulgarischen Eisenbahnwesens durch bereits begonnene und neu in Aussicht genommene Linien, auf die geplanten Hafenbauten, den Abschluß einer Anleihe von 30 Millionen Francs und die zur Befriedigung der Bedürfnisse der Armee getroffenen Maßnahmen hingewiesen. Schließlich zählt die Thronrede die vorbereiteten Gesetzentwürfe auf. Unter denselben befinden sich Vorlagen über die Rekrutierung der Armee und über die Militärgerichtsbarkeit. In Belgien sollen 100,000 Gewehre für das bulgarische Heer bestellt werden sein.

### Aus Ost-Afrika.

Aus Ostafrika kommt — zunächst zwar nur erst in Form eines Gerüchtes, aber mit

allem Anschein der Glaubhaftigkeit — eine verhängnisvolle Kunde, welche die in London ansässige Neuter'sche Telegraphen-Agentur vermittelte. Dieselbe lautet:

„Sansibar, 5. November. Gerüchtweise verlautet, daß Dr. Peters und sein ganzes Gefolge mit Ausnahme eines Europäers und eines Somalis niedergemordet worden sei. Die beiden Überlebenden, welche verwundet sind, sollen sich in Ngao befinden.“

Das obige Telegramm wird durch die dem Berliner Emin-Ausschuß zugegangenen Meldungen in einer Weise ergänzt, welche einen Zweifel an der Richtigkeit der Nachricht kaum mehr zuläßt. „Nat-Ztg.“ meldet darüber: „Dem hiesigen Ausschuß des Emin-Pascha-Komitees ist heute die Nachricht zugegangen, daß die von Dr. Peters geführte Expedition von Massais angegriffen und überwältigt worden sei. Peters selbst soll dieser Nachricht zufolge getötet, von seinen Begleitern der Lieutenant v. Liedemann zwar verwundet, aber in Sicherheit gelangt sein. Der zweite Theil der Expedition unter Führung der Herren Vorherr und Kapitänleutnant Rudi hatte sich zur Zeit des Nebenfalls noch nicht mit Peters vereinigt. — Der leichte nach Berlin gelangte Bericht von Dr. Peters war vom 8. September aus Afrika, Landchaft Salunini am Lana-Fluß, ungefähr drei Tagesmärkte unterhalb Massa datirt. Peters hatte zur Zeit nur 25 Somalis bei sich und mußte, daß sein Vordringen sehr gefährlich war.“

Auch ein Telegramm der „Times“ aus Sansibar vom 5. d. M. meldet, daß die Nachricht von der Ermordung des Afrakreisenden Dr. Peters und seiner Gefährten richtig sei. Dieselbe sei nach Lamu gebracht worden.

Dr. Peters, geboren am 27. September 1856 als Sohn des Pfarrers in Neuhaus a. d. Elbe, war ein hochbegabter, aber auch ebenso ränkeller Mann. Er empfing seine Erziehung an der Klosterschule zu Isfeld, studierte Geschichte, Nationalökonomie und Jurisprudenz, erhielt 1878 von der Berliner philosophischen Fakultät die goldene Medaille für eine geschickliche Arbeit über den Freuden zu Benedig und promovirte dann. Er lebte dann einige Jahre in London, um, nach Berlin zurückgekehrt, ein philosophisches Werk „Willenswelt und Weltwille“ zu vollenden und dann mit noch einigen Gleichgesinnten die Agitation für eine energische Kolonialpolitik zu beginnen. Bekannt ist, daß er im Jahre 1884 die ersten Verträge mit den ostafrikanischen Häuptlingen schloß.

Peters war vor einigen Wochen, nachdem er sich längere Zeit in Engatana aufgehalten hatte, wo er wegen Mangels an Proviant zu bleiben genötigt war, weiter in das Innere vorgedrungen und den Fluß Lana Stromaufwärts gegangen, um das Kenia-Gebirge zu erreichen. Als Kenner der innerafrikanischen Verhältnisse haben, nachdem sie diese Reiseroute erfahren, ihre ersten Gedanken, wegen der dieselbe gefährlichen feindlichen Völkerstämme gefährdet und die entschieden Zweifel dagegen ge-

hegt, daß es Dr. Peters gelingen werde, den Gefahren, die ihm hier drohten, zu entkommen. Peters, der schon öfters mit der ungünstigen Verwegenheit des nach Abenteuern trachtenden Pfadsuchers sein Leben auf's Spiel gesetzt hatte, ließ sich durch keine Warnungen von seinem Vorhaben abbringen, das er, da seine Rolle in Ostafrika ein Ende hatte, gewissmachen als Erfolg dastand und als ein neues Mittel zur Befriedigung seiner unbezwinglichen Ruhmbegierde betrachtete. Wie es leider zur Gewißheit geworden zu sein scheint, hat er seinen Churburj mit seinem Leben gebüßt. Durch die neuesten Meldungen über Stanley und Emin war sein Vorhaben überdies zwecklos und seine Rückkehr nothwendig geworden. Immerhin soll ihm nicht das Verdienst abgesprochen werden, der deutschen Kolonialpolitik kräftig und erfolgreich vorgearbeitet und ihr durch persönlichen Mut, Thatkraft und Geschick die erforderlichen praktischen Grundlagen in Gestalt von Landervertrag gegeben zu haben. Angesichts der kriegerischen Thatsache bleibt nur das aufrichtige Bedauern darüber übrig, daß es das Schicksal nicht gewollt hat, eine so kluge und energisch vorwärts strebende Natur, wie die seine, seinem Vaterlande zu erhalten und sie den Zwecken der deutschen Kolonisationsbewegung erfolgreicher dienstbar zu machen.

### Tageschronik.

— Kirchliches. Evangelische Kirchengemeinde: Bethaus der Brüdergemeinde: Sonntag, den 10. November d. J., Vormittags 10 Uhr: Hauptgottesdienst nebst Abendmahlfeier und Nachmittags um 2 Uhr Kinderlehre. (Herr Pastor Rondthaler.)

Evangelische Johanniskirche: Sonntag, den 10. November, Vormittags 10 Uhr Hauptgottesdienst nebst Abendmahlfeier. (Herr Diatonus Schmidt.) Nachmittags 6 Uhr Abendpredigt. (Herr Pastor Angerstein.)

Mittwoch, den 13. November: Abends 8 Uhr: Bibelflunde. (Herr Pastor Angerstein.)

— Die Subscription auf die neue Prämienanleihe der Adels-Agrarbank ist derart rege gewesen, daß die Subscribers etwa nur 1 p.C. der Subscriptionssumme erhalten werden, b. h. ein Subscriber auf 100 Billete hat dieselben Chancen wie der auf ein Billet.

— Im Finanzministerium ist, wie der „Grajdann“ erfährt, von Neuem die Frage angeregt worden, die Eßig-Fabriken einer Accisekontrolle zu unterliegen.

— Gerechte Strafe. Auf der Pabianicer Chaussee, in der Nähe des Dorfes Rokice, mißhandelte am Donnerstag Nachmittag ein Fuhrmann einen ungefähr 10-jährigen Knaben, welcher heimlich auf dessen Wagen gekrochen war und die Fahrt von Lodz aus als blinder Passagier mitgemacht hat, auf ganz unbarmherzige Weise, unter

ich wiederum komm, wiederum komm, dann soll die Hochzeit sein!“

Dabei strahlten seine Augen mit so glücklichem, vielsagendem Blick das junge Mädchen an, daß dieses verwirkt den Blick senkte und froh aufsahmte, als in demselben Augenblicke die Mutter des jungen Mannes wieder in das Zimmer trat. Erst dann jagte sie: „Wie mögen Sie mich nur so nennen, Herr Doktor, eine ehrbare Klavierlehrerin! Und klatschen müssen Sie doch bei meinem ersten Debüt, das entgeht Ihnen nicht!“

Die Frau Doktorin reichte der Sprechenden eine Tasse Tee. „Sie sprechen von Ihrer Zukunft liebe Eva! Steht Ihr Entschluß, in das Conservatorium zu gehen, denn noch immer fest? Ich denke, dagegen wird Ihre Frau Tante ein gewichtiges Veto einlegen.“

„Nicht doch, Frau Doktor! Die Tante und Lucy gehen ja später in die Residenz, — hier ist ihnen der Aufenthalt verleidet. Sie rechnen dabei nicht auf mich, und ich würde mich dort auch nicht behaglich fühlen.“ Sie preßte einen Augenblick die Lippen fest zusammen. „Ich habe mit Lucy so wenig Seelengemeinschaft, daß mir ein Zusammenleben mit ihr durchaus nicht verlockend erscheint.“

„Das will ich gerne glauben,“ sagte Werner, der einen unabsehbaren Widerwillen gegen Lucy hatte. „Sie können unmöglich mit Ihrer Cousine harmonieren.“

Eva entgegnete: „Ja wir beide sind ausgesprochene Gegenseiter — und das kann im engeren Zusammenleben recht störend sein. Beispielsweise liegen wir in meiner Lieblingsneigung, der Musik, stets in offener

Fehde. Lucy bevorzugt die leichte, französische Richtung, ernste, klassische Komödie, die ich mit Vorliebe spiele, findet sie schwerfällig. Und so ist es in vielen anderen Dingen. Da schüttle ich lieber den Staub von den Füßen und gehe. Ich denke, Lucy wird mir nicht nachweinen und — auch Tante Hermine nicht,“ entklatschte es ihr wider Willen.“

„Gewiß nicht,“ bemerkte Werner trocken, „und zwar aus gutem Grunde. Wer duldet gerne andere Götter neben sich und noch dazu im neuen Wohnort, wo man als Phönix aus der Asche aufsteigen will und dabei die beste Absicht hat, seine goldenen Neige auszuwerfen. Ja, ja, Fräulein Eva,“ lachte er, „man ist nicht ungestraft Schön-Rohrtraut.“

Eva wandte sich schmollend ab. „Was treibt Sie nur heute, mich so zu necken? Sie sollten das gar nicht dulden, Frau Doktor!“

„Der große Junge ist leider meiner Zucht entwachsen,“ scherzte diese, „und übrigens Kind, Klingt Schön-Rohrtraut soibel nicht.“

„Sehen Sie,“ lachte ihr Sohn, „meine Mutter ist ganz auf meiner Seite.“

In demselben Augenblicke öffnete sich die Thüre und wieder wurde der junge Arzt durch den Eintritt des Mädchens unterbrochen.

„Herr Doktor möchten sich nach Gut Hammer bemühen,“ meldete Caroline förmlich, „der Inspektor ist wieder erkrankt und der Kutscher wartet unten schon mit dem Schlitten.“

Werner war aufgesprungen. „Nun, seh mir einer die Caroline,“ rief er, „steht

sie nicht dort wie ein Engel mit dem feurigen Schwert — das Mädchen hatte in der Eile ein großes Kaninchennetz, an welchem sie gepunktet, in der Hand hielten — bereit, mich lästig aus dem Paradies zu vertreiben?“

„Ja, und noch dazu ohne die Eva,“ konnte sich die Angeredete nicht enthalten, leise zu sagen. Dann ging sie in das Nebenzimmer, um Pelz und Mütze zu holen. (Fortsetzung folgt.)

### Allerlei.

— Vor einigen Tagen, so schreibt man der „A. Z.“ aus Paris, ereignete sich auf dem Bahnhof von Vincennes (Orne) eine sehr schaurige Geschichte. Ein nach Granville bestimmter Zug fuhr plötzlich ab, obgleich sich die Reisenden noch im Wartesaal befanden. Sofort wurde das Zeichen zum Halten gegeben; der zur Rede gestellte Lokomotivführer erklärte, daß er das Blaue des Bahnhofs-Inspectors zur Absicht gehörte. Dieser erhob Einпрuch, da aber ein anderer Beamter das Signal ebenfalls gehört, so forschte man nach, ob sich nicht ein Reisender einen schlechten Witz erlaubt. Plötzlich vernahm man das Signal wieder. Es ertönte aus einem Packwagen. Man eilte hin und befand sich — einer prächtigen Gans gegenüber, die bei dem Anblick der Beamten Löre ausschlug, welche denen der Signalhörner völlig ähnlich waren.

— Dienstmädchen: „Heut kommen's viel zu früh, Herr Doktor! Um elf is die gnäd'ge Frau noch nit unwohl, da schlafst se noch ganz fest.“

— Mächtige Grobmuth. Graf (zum Zoley): „Seien Sie Alles daran, daß mein Pferd morgen beim Rennen den Staatspreis gewinnt. Seien Sie Ihre ganze Kraft ein!“

— Zoley: „Wenn ich nun aber sterze und das Genid breche!“ — Graf: „Dann sollen Sie lebenslänglich Pension von mir haben.“

— Auf der Hochzeitsreise. (Am Lido.) Sieb' nur, Balthasar, die grohartige Brandung. Wie die Wellen schäumen und ...“

— „Zavohl (seufzend), gerade wie wenn man frisches Bier einschenkt.“

— Nur immer gemüthlich! Die Nr. 42 der „Schützenzeitung für Tirol“ bringt folgende Mahnung: „An viele Herren Besitzer der „Schützenzeitung“, die mit der Zahlung vom 1. Juli an trotz brieslicher Mahnung noch im Rückstande sind: Liebe Schützenbrüder, laßt mich nicht immer um die paar Groschen sechsmalbetteln gehen und zahl einmal diese lumpigen 1 fl. 26 Kr. ein. Ich hab' schon was Besseres zu thun, als Euch fort und fort zu pressen. Mit dem besten Schützengruß — der Herr ausgeber.“

— Ein bekannter Romanschriftsteller war jüngst so ernstlich erkrankt, daß eine Wärterin für ihn genommen werden mußte. Um Mitternacht kam seine Frau in das Krankenzimmer und sandt die Wärterin leidend. „Wer hat ihr das Buch gegeben?“ fragt sie. „Ich selbst, meine Liebe,“ erwiderte der Kranke. „Es ist mein letztes Werk.“ — „Ja, um Gotteswillen!“ ruft entsetzt die Hausfrau. „Wie unvorsichtig! Du weiß doch, es ist unbedingt nothwendig, daß sie nach wach bleibt!“



# CIRCUS Houcke & Gaberel

in Lodz, Jawadzka-Straße, hinter dem Hotel Manneufel, auf dem 27) Streng'schen Grundstück.

Heute Sonnabend:

## Große Vorstellung

mit neuem Programm. Anfang 8 Uhr Abends.

Nur noch kurze Zeit Gastspiel der weltberühmten musikalischen **Trio-Clowns MORLEY**,

welche auf der Pariser Welt-Ausstellung große Triumphe gefeiert haben.

Nur noch 7-maliges Auftreten des **Lust-Gymnastikers Mrs. Rodgers**,

Spezialität ersten Ranges.

25 Rs. Belohnung. Amateur-Concurrenz-Reiten. 25 Rs. Belohnung.

Ferner Auftreten aller übrigen Artisten und Artistinnen.

Sonnabend 2 Vorstellungen. Anfang der 1. um 4 Uhr Nachm., der 2. um 8 Uhr Abends.

## Théâtre des Variétés.

Direktion L. Sylvandier.

Régisseur: K. H. Schröder.

Heute und die folgenden Tage:

## Grosse Extra - Vorstellung.

Herr Spiwakowski reengagirt.

Vollständig neues Programm.

Aufführung neu einstudirter Singspiele, Scenen etc.

Alles Nähere besagen die Affichen.

Hochachtungsvoll

**Die Direktion.**

ALLERHÖCHST bestätigte  
Lebens - Versicherungs - Gesellschaft

## „NEW-YORK“

(NEW-YORK LIFE INSURANCE COMPANY),  
errichtet im Jahre 1845.

Das vollständig realisierte Garantie-Kapital betrug am 1. Januar 1889:

**Rs. 183,595,086.**

**Rein gegenseitige Versicherung.**

Der Garantiefonds und die Gewinne sind also AUSSCHLIESSLICHES EIGENTHUM der Versicherten.

Die Gesellschaft hat die Summe von 500,000 Rubel (in Briefen der inneren Anleihe vom Jahre 1887, im Nominalwerthe von Rs. 600,000) als Caution in der Reichs-Bank erlegt.

Die Gesellschaft deponirt monatlich 30% der gesammten, von den Versicherungen im Kaiserreich und im Königreich Polen erhaltenen Prämien in der Reichsbank; am Schlusse des Geschäftsjahres erfolgt die erforderliche Nachzahlung zum Reservefonds.

Die Auszahlung der versicherten Kapitalien geschieht entweder in der Haupt-Direktion für Russland in St. Petersburg, Newski-Prospekt 22, oder in der Warschauer Abtheilung, oder durch den Platz-Agenten.

Die Gesellschaft „New-York“ erkennt eine Beschlagnahme ihrer Polices nicht an.

Die Thätigkeit der Gesellschaft im Kaiserreich und im Königreich Polen unterliegt einer beständigen Kontrolle der Regierung.

Jede gewünschte Auskunft ertheilt das Bureau der Gesellschaft in Warschau, Plac Saski Nr. 5.

**Direktor der Haupt-Abtheilung für das Königreich Polen und West-Russland**

**K. RADKIEWICZ.**

Haupt-Agentur für Lodz und Umgegend

**Karl Láska,**

Meyer's Passage, Villa Trianon.

25-11)

## Eine für jeden Landwirth

wirklich empfehlenswerthe Zeitschrift ist unstrittig die in Frankfurt a. M., Berlin u. Kassel (Haupt-Expedition) erscheinende Deutsche Allgemeine Zeitung für Landwirtschaft mit landwirtschaftlicher Handelszeitung und illustriertem Unterhaltungsblatt, da dieselbe in ihrem Inhalt ebenso reichhaltig, wie gediegen und trotzdem ungemein billig ist; sie kostet nur M. 1.50 pro Quartal. Unter den ständigen Mitarbeitern heben wir neben einer großen Zahl hervorragender praktischer Landwirthe hierzu die Herren Prof. Drechsler, Prof. Kirchner, Prof. Knig, Prof. Nähr, Prof. Müller-Thurgau, Professor Büß, Prof. Wagner, Dr. v. Dreyfus, Walter Böhring, Director Dr. Brümmer, Dr. Droyer, Dr. Edler, Dr. Franz, Director Fiedler, Hauptmann Geiß, Dr. Giersberg, Dr. Kettell, Director Klee, Dr. Langlavel, Doebrin, Ross-Habdin, Dr. Rüss, Obergärtner Selsigmüller, Ch. Weigand und lassen die in den Kreisen der Landwirtschaft hochgeachteten Namen jede weitere Empfehlung der Deutschen Allgemeinen Zeitung für Landwirtschaft gemäß als überflüssig erscheinen. Dieselbe kann direkt vor der Expedition in Frankfurt a. M., sowie durch die Buchhandlung von R. Schatzke, Lodz, bezogen werden.

Probe-Abonnement auf Wunsch 6 Wochen gratis.

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ.

Дозволено Цензурою.  
Варшава, 28 дня Октября 1889 г.

## Der Verkauf der Villa „MARCELIN“

in Warschau, hinter dem Schlagbaum von Belvedere

(Palästinen, massiv gebaut).

enthaltend 300,000 □-Ellen, ganz umzäunt, mit zwanzigjähriger Restaurationsfirma, Obst- und Gemüsegarten, Wirtschaftsgebäuden und Sommerwohnungen, zwei Eisellern und completer Garten-Einrichtung, wird am 7. (19.) November 1. J. durch öffentliche Versteigerung stattfinden.

Näheres in Warschau, Sto-Jerskastrasse 10.

(6-6)

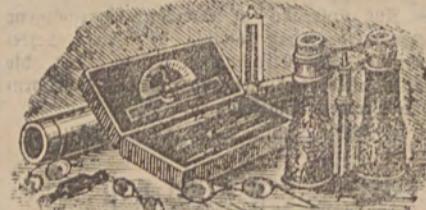
## 4 Stück Nr. 2 ganz neue S. Bauer'sche Feuer - Annihilatoren

oder Assekuranz-Spritzen

stehen wegen Anschaffung der größeren Nummern in einem hiesigen Etablissement zum Verkauf.

Gefl. Osserten sub L. W. & G. an die Exped. d. Bl. erbeten.

(2-)



Lager von (58)  
optischen und chirurgischen Artikeln,  
Reißzangen, Taschen, Linialen, Dreiecken etc.

Übernahme auch die Einrichtung  
elektr. Sicherheits-Leitungen,  
sowie von Telephonen.

Lager von  
Wring-Maschinen  
auf Abzahlung, 50 Kop. per Woche.

A. Diering, Optiker,

Ecke Petrikauer- und Jawadzka-Straße Nr. 277, vis-à-vis Scheibler's Neubau.

Restaurant J. Bachmann,

Petrikauer-Straße Nr. 537.

Sonnabend, den 9. November 1889:

**Wurst-Picknick**

verbunden mit

**Tanz-Kränzchen.**

Um zahlreichen Besuch bittet

3-3) J. Bachmann.

**Ein Viertel-Voos**

Nr. 6893 zur vierten Klasse der 153. inländischen Klassenlotterie ist verloren worden. Vor Anlauf desselben wird gewarnt.

Bernhardt Krukowski,

Rechtsanwalt,

Petrikauer-Straße Nr. 255 (18), zu treffen bis 10 Uhr Morgens und von 4 bis 8 Uhr Abends. (4-4)

Wer gründlichen Unterricht in der englischen, französischen und deutschen Sprache nehmen will, beliebt die Offerten unter S. S. in der Exped. d. Bl. niedergelegen. (8-1)

**Crème Golich**

befestigt unter vollster Garantie Sommerprosse, Leberflecke, Sonnenbrand, Mittesser, Nasenröhre etc. und erhält den Leint bis ins Alter blendend weiß und jugendlich frisch. **Hauptdepot J. Mrozowski**, Drogurie in Warschau. (10-7)

**Nuss-Extract.** (12-9)

Ausgezeichnetes Mittel zum Färben grauer Haare in 4 Nuancen, **Blond, Chatain, Braun** und **Schwarz**, übertrifft alle dergleichen ausländischen Präparate und ist um die Hälfte billiger. 1/2 Flacon in Schachtel mit Gebrauchsverwertung 90 Kop., größere Rs. 1.80, per Post 30 Kop. mehr.

Parfümeriehandlung J. Józefowicz,

Warschau, Senatorska 2.

LODZER THEATER

**VICTORIA.**

Heute Sonnabend, den 9. November:

**Die falschen Braven.**

Ustspiel in 4 Akten.

2-2) Restaurant

„zum goldenen Anker.“

Sonnabend, den 9. November 1889:

**Schweinschlachten.**

Vormittags

**Wellfleisch.**

Abends

**Wurst-Picknick**,

wozu ergebenst einladet J. Grams.

Ein

57 Ellen lang, 10 1/2 Ellen breit, nebst

dazu passenden Oberräumen — von selben

Seiten Licht — ist von Neujahr ab

zu vermieten.

Wschodnia-Straße Nr. 1411.

**Haus-Verkauf.**

Ein in gutem Zustande befindliches hölzernes Häuschen ist zu verkaufen und vom Platz zu räumen. (3-2)

B. Bronowski,

Gambrena-Straße Nr. 1427 b.

Ein noch in gutem Zustande befindl. engl.

**Fadenöffner**

ist preiswürdig zu verkaufen.

Wo? sagt die Exped. d. Bl. (3-1)

3-2) Die En-Groß-Preise von

**GELATINE**

zu technischen Zwecken sind wie folgt:

No. 3 Rs. 10 per Pub

" 2 " 15 " { franco Bahnhof War-

" 1 " 22 " " { sbar pr. Cassa.

So bezahlen nur durch

PAUL MOSZKOWSKI,

Warschau, Zlota 21.

Vertreter für das Königreich Polen der Gelatine-

Fabrik von M. Conradi in St. Petersburg.



Das als ausgezeichnet bekannt

**Helenenhofer Bier**

gelangt glasweise und stets frisch vom Fass

zum Ausschank im Restaurant in der

**VILLA MIGNON**

Meyer's Passage. (28)

Schnellpressendruck von Leopold Zoner.